

## Sektion Aargau

# DIE SEKTION VERBINDET!

■ **Unter der Rubrik «Inside coiffureSUISSE» stellt Journal Coiffure Suisse künftig die einzelnen Sektionen des Verbandes vor. Den Anfang macht in dieser Ausgabe die Sektion Aargau, welche 2004 durch das Zusammenlegen verschiedener Regionalsektionen gegründet wurde.**

Laut Präsidentin Luzia Berger ist der Aargauer Haircup, das Frisieren für Lernende, das Highlight des Verbandsjahres. Motivierte Lernende, begeisterte Zuschauer und fantasievolle Kreationen sind neben der guten Organisation ein Erfolgsfaktor. Der nächste Aargauer Haircup findet am 14. Januar im Sportzentrum Tägerhard in Wettingen statt. Gelegenheit, neben gemütlichem Zusammensein auch das Networking und den Gedankenaustausch zu pflegen, bietet der jährlich stattfindende Mitgliederanlass. Er fördert den guten Kontakt untereinander, welcher laut Luzia Berger die Sektion besonders auszeichnet. Als bisher schönstes persönliches Verbandserebnis bleibt ihr die Delegiertenversammlung 2016, welche von der Sektion Aargau organisiert und in Baden durchgeführt wurde, in bester Erinnerung. Die Freude und das Interesse am Beruf haben sie bewegt, im Verband mitzuarbeiten und sich als Präsidentin zur



Luzia Berger, Präsidentin Sektion Aargau

Verfügung zu stellen. Mitglieder, welche auch gerne aktiv das Sektionsleben mitgestalten möchten, sind herzlich willkommen und eingeladen, sich bei Luzia Berger zu melden. Für Salons, welche als Mitglied gerne von attraktiven Versicherungsangeboten und Vergünstigungen profitieren möchten, gilt das natürlich auch!

Text : Claudia Trinkler



## SEKTION AARGAU

### SECTION ARGOVIE / SEZIONE ARGOVIA

**Mitglieder/Membres/Membri:** 256

**Vorstand/Comité/Comitato:** Luzia Berger, Präsidentin; Annette Wey, Vizepräsidentin und Beauftragte FaKo; Melanie Ventaglio Schranz, Aktuarin; Herbert Duss, Kassier; Petra Küng, Beauftragte ük; Teresa Oberti, OK Hair Cup

**Kontakt/Contact/Contatto:** Sekretariat Sektion Aargau, Alte Villmergerstrasse 5, 5610 Wohlen, luzia.berger70@bluewin.ch, coiffuresuisse-sektionaargau.ch

## Section Argovie

# LA SECTION CRÉE DES LIENS !

■ **Sous la rubrique «Inside coiffureSUISSE», Journal Coiffure Suisse présentera désormais les différentes sections de l'Association. Dans ce numéro, c'est la section Argovie qui ouvre les feux. Celle-ci a été fondée en 2004 résultant de la fusion de différentes sections régionales.**

Selon sa Présidente, Luzia Berger, l'Aargauer Haircup, la compétition destinée aux apprentis, constitue l'élément phare de l'année pour l'association. En plus d'une organisation impeccable, des apprentis motivés, des spectateurs enthousiastes et des créations imaginatives sont garants du succès de la manifestation. La manifestation annuelle offre l'occasion pour les membres, en plus du plaisir de se retrouver, d'entretenir le Networking et d'échanger leurs expériences. Elle encourage les bons contacts qui,

selon Luzia Berger, est une qualité particulière de la section. Pour elle, à ce jour, le plus bel événement personnel de l'association qui restera dans sa mémoire a été l'Assemblée des délégués 2016 qui avait été organisée par la section Argovie à Baden. Le plaisir et l'intérêt pour la profession l'ont convaincue de collaborer au sein de l'Association et de se mettre à disposition en tant que Présidente. Les membres qui souhaitent s'investir activement dans la vie de la section sont les bienvenus.

## Sezione Argovia

# LA SEZIONE VINCOLA!

■ **Nella rubrica «Inside coiffureSUISSE», Journal Coiffure Suisse presenterà in futuro le singole sezioni dell'Associazione. La presente edizione inizia con la sezione Argovia, nata nel 2004 dalla fusione di diverse sezioni regionali.**

Secondo la presidente Luzia Berger, l'Haircup argoviese – concorso acconciature per apprendisti – rappresenta il clou dell'anno sezionale. Tirocinanti motivati, spettatori entusiasti e creazioni fantasiose sono – oltre all'ottima organizzazione – la garanzia per il successo. L'evento per i membri offre l'occasione, oltre ad un piacevole stare in compagnia, di curare anche il networking e lo scambio di idee. Promuove un buon contatto fra i membri ciò

che – secondo Luzia Berger – contraddistingue particolarmente la sezione. L'avvenimento dell'Associazione, che ritiene personalmente il ricordo più bello, è stato l'Assemblea dei delegati 2016, organizzata dalla sezione Argovia a Baden. La gioia e l'interesse per la professione l'hanno spinta a collaborare nell'Associazione e a mettersi a disposizione come presidente. I membri che vogliono contribuire attivamente alla vita sezionale sono i benvenuti.